

**KRUSZARKA ELEKTRYCZNA DO LODU
ELEKTRISCHER EISZERKLEINERER
ELECTRIC ICE CRUSHER**

471160



PL
2-4

DE
5-7

EN
8-10

Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Aby zapewnić Państwu najlepsze rozwiązania techniczne urządzeń, stale rozwijamy je technologicznie. Z tego względu zdjęcia i rysunki w poniższej instrukcji mogą różnić się od zakupionego urządzenia.

Instrukcja obsługi każdego urządzenia zawierająca aktualne zdjęcia i rysunki, dostępna jest na stronie internetowej www.stalgast.com w zakładce „pliki do pobrania” przy opisie produktu.

UWAGA: Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych urządzeń. Kopiowanie instrukcji bez zgody producenta jest zabronione.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Urządzenie może być stosowane wyłącznie w celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę kabla zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W przypadku, gdyby przez nieuwagę urządzenie wpadło do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.

- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w obudowie urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan wtyczki i przewodu zasilającego. W przypadku wykrycia uszkodzenia wtyczki lub przewodu zasilającego, zleć naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- W przypadku, gdy urządzenie spadnie lub ulegnie uszkodzeniu w inny sposób, przed dalszym użytkowaniem zawsze zleć przeprowadzenie kontroli i ewentualną naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie - może to spowodować zagrożenie życia.
- Zabrania się dokonywania przeróbek i napraw przez osoby nieupoważnione.
- Chronić przewód zasilający przed kontaktem z ostrymi lub gorącymi przedmiotami, a także z dala od otwartego źródła ognia. Jeżeli chcesz odłączyć urządzenie z gniazda zasilającego, zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód zasilający.
- Zabezpiecz przewód zasilający aby nikt przez omyłkę nie wyciągnął go z gniazda zasilającego lub się o niego nie potknął.
- Kontroluj funkcjonowanie urządzenia w czasie użytkowania.
- Nie należy zezwalać na użytkowanie urządzenia przez osoby niepełnoletnie, osoby upośledzone fizycznie lub umysłowo oraz upośledzone pod względem zdolności ruchowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy dotyczącej właściwego użytkowania urządzenia. Wyżej wymienione osoby mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo.
- Jeżeli urządzenie nie jest w danej chwili użytkowane lub jest właśnie czyszczone, zawsze odłącz je od źródła zasilania, wyciągając wtyczkę z gniazda zasilającego.
- **UWAGA: Jeżeli wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do gniazda zasilającego, urządzenie cały czas pozostaje pod napięciem.**
- Wyłącz urządzenie, zanim wyciągniesz wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Urządzenie po zainstalowaniu musi być widoczne i łatwo dostępne.
- Należy zapewnić łatwość dostępu do wtyczki nieodłączalnego przewodu zasilającego.
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika oraz zapobiegnięcia uszkodzenia urządzenia, nie wkładać rąk ani żadnych przyborów kuchennych do pojemnika gdy urządzenie jest włączone.
- Noże są bardzo ostre. Należy zachować szczególną ostrożność.

2. DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilające	230 V \ 50 Hz
Moc	0,25 kW
Wymiary WxDxH	175x270x490 mm
Wydajność	30 kg/h
Maksymalna wysokość pojemnika	170 mm

3. BUDOWA



1. Otwór wsadowy
2. Obudowa urządzenia
3. Podstawa urządzenia
4. Wylot skruszonego lodu
5. Włącznik / wyłącznik urządzenia

4. OBSŁUGA

1. Umieścić pojemnik na podstawie pod wylotem skruszonego lodu. Podłączyć urządzenie do źródła zasilania i przełączyć przełącznik do pozycji Włącz (I).
2. Aby rozpocząć kruszenie lodu, wrzucić kostki lodu do otworu wsadowego znajdującego się na górze urządzenia. **Uwaga!** Urządzenie zostało skonstruowane w taki sposób, że wrzucone kostki lodu same przemieszczają się w kierunku ostrzy kruszących. **NIE NALEŻY PRÓBOWAĆ POPYCHAĆ KOSTEK LODU W KIERUNKU OSTRZY RĘKĄ LUB ZA POMOCĄ JAKIEGOKOLWIEK PRZEDMIOTU.**
3. W przypadku, gdy większa kostka lodu utkwi wewnątrz urządzenia, tak, że ostrza nie będą mogły jej osiągnąć, należy przestawić wyłącznik zasilania do pozycji Wyłącz (O) i odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Następnie należy nalać ciepłej wody przez otwór wsadowy, i odczekać, aż zablokowana kostka rozpuści się lub opadnie. Wtedy można z powrotem podłączyć urządzenie do źródła zasilania, przestawić wyłącznik zasilania do pozycji Włącz (I) i kontynuować wrzucanie kostek przez otwór wsadowy.

Uwaga: Kruszarka wyposażona jest w automatyczny system zabezpieczania termicznego, służący do ponownego uruchomienia urządzenia w przypadku przeciążenia. W przypadku przeciążenia, urządzenie automatycznie wyłącza się. Należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, usunąć produkty powodujące niewłaściwe działanie, odczekać około 30 minut w celu rozpoczęcia ponownej pracy.

Jeżeli urządzenie nadal pracuje niewłaściwie należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z najbliższym dystrybutorem. Samodzielna naprawa urządzenia skutkuje utratą gwarancji.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- **Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.**
- Po każdorazowym użyciu przepłukać urządzenie, wlewając gorącą wodę do otworu wsadowego na górze urządzenia.
- Przetrzeć czystą wilgotną szmatką zewnętrzne elementy urządzenia.
- **Nigdy nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.**

6. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Informacja dla użytkowników o prawidłowych zasadach postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

- **Zostaw stary sprzęt w sklepie, w którym kupujesz nowe urządzenie.** Każdy sklep ma obowiązek nieodpłatnego przyjęcia starego sprzętu jeśli kupimy w nim nowy sprzęt tego samego typu i w tej samej ilości. Warunkiem jest dostarczenie sprzętu do sklepu na swój koszt.
- **Odnieś zużyty sprzęt do punktu zbierania.** Informację o najbliższej lokalizacji znajdziecie Państwo na gminnej stronie internetowej lub tablicy ogłoszeń urzędu gminy., a także na www.electro-system.pl.
- **Zostaw sprzęt w punkcie serwisowym.** Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa ze względów technicznych, serwis jest zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia tego urządzenia.
- **Oddaj zużyty sprzęt nie ruszając się z domu.** Jeśli nie mają Państwo czasu lub możliwości przewiezienia swojego sprzętu do punktu zbiórki, można skorzystać z usług specjalistycznych firm.

Pamiętaj! Nie wyrzucaj zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami Grożą Ci za to wysokie kary pieniężne.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie, jego opakowaniu lub instrukcji oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.

7. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada z tytułu rękojmi bądź gwarancji.

Skutki nieprawidłowego użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem oraz niewłaściwej codziennej konserwacji nie podlegają naprawie gwarancyjnej.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń wynikających z powstania osadów wapnia w urządzeniu, nie podlegają one naprawie gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje także: uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wyładowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania, nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania, mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad.

Wymianie gwarancyjnej nie podlegają takie elementy jak: żarówki, elementy gumowe, elementy grzewcze zniszczone kamieniem kotłowym, śruby oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu np; palniki, uszczelki gumowe oraz wszelkiego rodzaju elementy uszkodzone mechanicznie.

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie sich bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Jegliches Kopieren dieser Bedienungsanleitung ohne Zustimmung des Herstellers ist verboten. Die Bilder und Zeichnungen wurden anschaulich dargestellt und können von Ihrem Gerät abweichen.

VORSICHT: Die Bedienungsanleitung soll an einem sicheren und für das Personal allgemein zugänglichen Platz aufbewahrt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Parameter bei den Geräten ohne Ankündigung zu ändern.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Unsachgemäße Handhabung und Missbrauch können zu schweren Schäden am Gerät oder zu Verletzungen von Personen führen.
- Das Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es konzipiert wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Gerätes entstehen.
- Schützen Sie das Gerät und den Stecker des Netzkabels während des Gebrauchs vor Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät von einem Fachmann überprüfen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu lebensbedrohlichen Verletzungen führen.

- Öffnen Sie das Gehäuse des Geräts niemals selbst.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätegehäuses.
- Berühren Sie den Stecker des Netzkabels nicht mit nassen Händen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und des Netzkabels. Wenn Sie eine Beschädigung des Steckers oder des Netzkabels feststellen, lassen Sie es in einer spezialisierten Reparaturwerkstatt reparieren.
- Wenn das Gerät herunterfällt oder anderweitig beschädigt wird, lassen Sie es immer von einer spezialisierten Reparaturwerkstatt überprüfen und eventuell reparieren, bevor Sie es weiter benutzen.
- Reparieren Sie das Gerät niemals selbst - dies kann Ihr Leben gefährden.
- Eigenmächtige Änderungen und Reparaturen sind nicht gestattet.
- Schützen Sie das Netzkabel vor dem Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen und halten Sie es von offenen Flammen fern. Wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen wollen, fassen Sie es immer am Stecker an und ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- Sichern Sie das Netzkabel, damit niemand es versehentlich aus der Steckdose zieht oder darüber stolpert.
- Überprüfen Sie die Funktion des Geräts während des Gebrauchs.
- Lassen Sie das Gerät nicht von Minderjährigen, körperlich oder geistig behinderten Personen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse über den richtigen Gebrauch des Geräts bedienen. Die oben genannten Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit verantwortlichen Person betreiben.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird oder gerade gereinigt wird, trennen Sie es immer vom Stromnetz, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- **HINWEIS:** Wenn der Stecker des Netzkabels mit der Steckdose verbunden ist, steht das Gerät immer unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät muss nach der Installation sichtbar und leicht zugänglich sein.
- Der Stecker des nicht abnehmbaren Netzkabels muss leicht zugänglich sein.
- Stecken Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von Schäden am Gerät nicht Ihre Hände oder andere Utensilien in den Behälter, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Die Messer sind sehr scharf. Besondere Vorsicht ist geboten.

2. TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung	230 V \ 50 Hz
Leistung	0,25 kW
Abmessungen BxTxH	175x270x490 mm
Fassungsvermögen	30 kg/h
Maximale Höhe des Behälters	170 mm

3. AUFBAU DES GERÄTS



1. Einfüllöffnung
2. Gehäuse des Geräts
3. Sockel des Geräts
4. Auslass für zerstoßenes Eis
5. Ein/Aus-Schalter

4. BETRIEB DES GERÄTS

1. Stellen Sie den Behälter auf den Sockel unter den Auslass für zerstoßenes Eis. Schließen Sie das Gerät an die Stromquelle an und stellen Sie den Schalter auf die Position Ein (I).
2. Um mit dem Crushen von Eis zu beginnen, werfen Sie die Eiswürfel in die Einfüllöffnung an der Oberseite des Geräts. Bitte beachten Sie, dass das Gerät so konstruiert ist, dass sich die geworfenen Eiswürfel selbst zu den Zerkleinerungsmessern bewegen. **VERSUCHEN SIE NICHT, DIE EISWÜRFEL MIT DER HAND ODER EINEM GEGENSTAND ZU DEN KLINGEN ZU SCHIEBEN.**
3. Wenn ein größerer Eiswürfel im Gerät stecken bleibt, so dass die Messer ihn nicht erreichen können, stellen Sie den Netzschalter auf die Position Aus (O) und trennen Sie das Gerät von der Stromquelle. Gießen Sie dann warmes Wasser durch die Einfüllöffnung und warten Sie, bis sich der blockierte Würfel auflöst oder herunterfällt. Anschließend können Sie das Gerät wieder an die Stromquelle anschließen, den Netzschalter auf die Position Ein (I) stellen und weiterhin Würfel durch die Einfüllöffnung einfüllen.

Hinweis: Der Brecher ist mit einem automatischen Wärmeschutzsystem ausgestattet, das das Gerät im Falle einer Überlastung wieder in Gang setzt. Im Falle einer Überlastung schaltet sich das Gerät automatisch ab. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie die Produkte, die die Störung verursacht haben, und warten Sie etwa 30 Minuten, bis das Gerät wieder funktioniert.

Wenn das Gerät weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die nächstgelegene Vertriebsstelle. Wenn Sie das Gerät selbst reparieren, erlischt die Garantie.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- **Trennen sie das gerät von der stromversorgung.**
- Spülen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch ab, indem Sie heißes Wasser in die Einfüllöffnung auf der Oberseite des Geräts gießen.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- **Tauchen sie das gerät niemals in wasser ein.**

6. ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Diese Informationen beziehen sich auf eine ordnungsgemäße Vorgehensweise mit verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten.

- **Altes, verbrauchtes Equipment sollte im Geschäft, wo das neue Gerät gekauft wird, zurückgelassen werden.** Jedes Geschäft ist dazu rechtlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos entgegenzunehmen, soweit ein neues Gerät derselben Art und in derselben Menge gekauft wird. Der Käufer ist lediglich dazu verpflichtet, das alte Gerät auf eigene Kosten zum Geschäft zu bringen.
- **Das alte Gerät sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt gebracht werden.** Informationen über die sich in Ihrer unmittelbaren Umgebung befindenden Punkte finden Sie auf der Internetseite oder Informationstafel Ihrer Gemeinde.
- **Elektrische und elektronische Geräte können auch an Servicestellen zurückgelassen werden.** Sollte eine Reparatur wirtschaftlich nicht nachvollziehbar oder technisch unmöglich sein, ist der Servicedienst dazu verpflichtet, das Gerät kostenlos entgegenzunehmen.
- **Sie können verbrauchte Geräte auch bequem von Zuhause aus übergeben.** Sollten Sie keine Zeit oder keine Möglichkeit haben, Ihr Gerät zum entsprechenden Sammelpunkt zu bringen, können Sie sich diesbezüglich an eine spezialisierte Dienstleistungsfirma wenden und die Abholung arrangieren.

Achtung! Verbrauchte Geräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Dafür drohen hohe Geldstrafen



Das am Gerät angebrachte oder in den Geräteunterlagen auftretende Symbol bedeutet, dass nach dem Ablauf der Nutzungsdauer das Gerät nicht in den Hausabfall gehört. Aus diesem Grund muss es an einen Ort gebracht werden, wo es vorschriftsmäßig deponiert oder wiederverwertet wird.

7. GARANTIE

Unter Haftung des Verkäufers versteht man die Garantie- und Gewährleistungshaftung.

Die Folgen einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung sowie einer unsachgemäßen täglichen Wartung sind nicht Gegenstand der Garantiereparatur.

Die Schäden, die infolge von Verkalkung entstanden sind, unterliegen keiner Garantie. Keiner Garantie unterliegen auch Beschädigungen, die Folge der Witterungsverhältnisse wie Entladungen in der Atmosphäre, Wechsel von Versorgungsspannung, unsachgemäße Einstellung von Werten für die elektrische Versorgungsspannung, Stromversorgung an einer falschen Steckdose, mechanische, thermische, chemische Beschädigungen des Geräts und dadurch entstandene Mängel, sind.

Keinem Garantiewechsel unterliegen folgende Elemente: Glühbirnen, Gummielemente, die durch Wasserstein beschädigte Heizelemente, Schrauben und Elemente, die naturgemäß abgenutzt werden z.B.: Brenner, Gummidichtungen und jegliche mechanisch beschädigten Elemente.

Thank you for purchasing our product. Please read this manual carefully before using it for the first time.

In order to provide you with the best technical solutions for your devices, we are constantly developing them technologically. Therefore, the pictures and drawings in this manual may differ from the purchased device.

NOTE: Keep this manual in a safe place that is accessible to personnel. The manufacturer reserves the right to change technical parameters of the devices. Copying of this manual without permission of the manufacturer is prohibited.

1. SAFETY INSTRUCTIONS:

- Incorrect maintenance and/or use may cause serious harm to people and damage the device.
- The device can only be used for the purpose for which it has been designed.
- The manufacturer does not take any responsibility for damages caused by improper maintenance or use of the device.
- When in use, secure the device and its electrical plug from any contact with water or other fluids. In case the device is accidentally dropped into water the electrical plug should be immediately removed from the socket and the device should be inspected by a trained professional.
- **ATTENTION: Failure to obey these instructions may cause life threatening danger.**
- Never open the casing of the device on your own.
- Do not stick any objects into the casing of the device.
- Do not touch the electrical cord with wet hands.
- Check the condition of the electrical plug and cord regularly. In case any damage to the plug or cord is discovered order repair by a specialized service provider.
- In case the device is dropped or damaged otherwise, before further use always order a check-up and repair by a specialized service provider.
- Do not make any attempts to repair the device on your own – this may cause life threatening danger.
- Protect the electrical cord from contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. When you disconnect the device from the electrical socket always hold the plug and never pull the electrical cord.
- Secure the electrical cord (or the extension cord), so that it is not unplugged by mistake and so that no one can stumble over it.
- Monitor functioning of the device while in use.
- Use of the device by people underage, physically or mentally incapable, with motion disorders as well as people without proper experience and knowledge regarding the use of this device should not be allowed. All of the above should only use the device under supervision of a person responsible for their health and safety.
- When not used or during maintenance you should always unplug the device from the source of electricity by removing the electrical plug from the socket.
- **ATTENTION:** when the electrical plug is plugged into the socket the device is constantly live.
- Turn off the device before you pull the plug from the power outlet.
- The device must be visible and easily accessible after installation.
- Ensure easy access to the plug of the non-removable power cord.
- For your safety and to prevent damage to the device, do not put your hands or any utensils into the container when the device is on.
- The knives are very sharp. Special care should be taken.

2. TECHNICAL DATA

Supply voltage	230 V \ 50 Hz
Power	0,25 kW
Dimensions WxDxH	175x270x490 mm
Capacity	30 kg/h
Maximum height of the container	170 mm

3. CONSTRUCTION OF THE DEVICE



1. Feed opening
2. Unit housing
3. Appliance base
4. Crushed ice outlet
5. On/off switch of the appliance

4. OPERATION OF THE DEVICE

1. Place the container on the base under the crushed ice outlet. 1. connect the unit to the power source and flip the switch to the On (I) position.
2. To start crushing ice, drop the ice cubes into the feed opening located on top of the unit.

Note: The unit has been designed so that the thrown ice cubes themselves move toward the crushing blades. **DO NOT TRY TO PUSH THE ICE CUBES TOWARDS THE BLADES WITH YOUR HAND OR WITH ANY OBJECT.**

3. If a larger ice cube gets stuck inside the machine so that the blades cannot reach it, flip the power switch to the Off (O) position and disconnect the machine from the power source. Then pour warm water through the inlet opening, and wait until the blocked cube dissolves or subsides. Then you can reconnect the unit to the power source, flip the power switch to the On (I) position, and continue pouring cubes through the feed hole.

Note: The crusher is equipped with an automatic thermal protection system for restarting the machine in case of overload. In case of overload, the device automatically shuts down. Unplug the unit from the power outlet, remove the products causing the malfunction, wait about 30 minutes to start again.

If the device continues to work improperly, contact your dealer or the nearest distributor. Repairing the device yourself will void the warranty.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- **DISCONNECT THE DEVICE FROM THE POWER SOURCE.**
- Rinse the device after each use by pouring hot water into the feed opening on top of the device.
- Wipe the exterior of the unit with a clean damp cloth.
- **NEVER IMMERSER THE DEVICE IN WATER.**

6. DISPOSING OF USED EQUIPMENT

Information for users about the proper principles of disposal of waste electric and electronic equipment.

- **Leave the old device in the store where you are buying a new device.** Each store has an obligation to take your old equipment free of charge if you buy new equipment of the same type and in the same quantity. The only condition is to deliver the equipment to the store at your own expense.
- **Take the used device to a collection point.** You will find information about the nearest location on the municipal website or bulletin board of the municipal office.
- **Leave the device at the service point.** If the repair of the device is uneconomical or impossible for technical reasons, the service is obliged accept the device free of charge.
- **Return used equipment without leaving your house.** If you don't have the time or ability to transport your equipment to a collection point, you can use the services of specialized companies.

Remember! Do not dispose of used equipment along with household waste. This could cause high fines.



The symbol of the crossed-out waste bin on the product, its packaging or the instruction manual means that the product should not be disposed of to normal waste bins. The user is obliged to hand over the used equipment to a designated collection point for proper processing.

7. WARRANTY

The seller shall be liable under the warranty or guarantee.

Damage resulting from the formation of lime scale deposits in the device are not subject to repair under the warranty.

The consequences of improper use contrary to the intended use and improper daily maintenance are not subject to warranty repair.

Warranty exchange does not cover such elements as: light bulbs, rubber components, heating elements damaged by lime scale, screws and elements undergoing natural wear, e.g. rubber seals and all kinds of mechanically damaged elements. Any damage of components resulting from improper use is also excluded from the warranty. The warranty is automatically voided in the event of a broken warranty seal or independent repairs.



Stalgast Sp. z o.o.

Plac Konesera 9, Budynek O, 03-736 Warszawa

tel.: 22 517 15 75 fax: 22 517 15 77

www.stalgast.com email: stalgast@stalgast.com

• DE •

**Stalgast GmbH
Konsul-Smidt-Str. 76 a
28217 Bremen
Tel.: +49 421 9898066-1
stalgast@stalgast.de
www.stalgast.de**

• EN •

**Tel.: +48 22 509 30 77
export@stalgast.com
www.stalgast.eu**

• FR • ES •

**Tel.: +48 22 509 30 55
export@stalgast.com
www.stalgast.eu**